



PAPENBURG *aktuell*

August
2026

1. KULTUR- & STADTMAGAZIN

Seit über 50 Jahren das Stadtmagazin für Papenburg und Umgebung

www.papenburg-aktuell.net



Mit Herz und Verstand...

**Pflegedienst
Hövelmann**

- Alten- und Krankenpflege
- Tagespflege **Villa Altmeyen**
- Medizinische Versorgung
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Gerontopsychiatrische Pflege
- Betreutes Wohnen mit Service
- Palliativpflege
- Betreuungsleistungen
- Spezielle Wundversorgung
- Hausnotruf

Pflegedienst Hövelmann

Bödigestraße 11 ·
26871 Papenburg
Tel.: **0 49 61 / 66 59-0**

www.pflegedienst-hoevelmann.de



Morgens am Hauptkanal
Fortsetzung: S. 22 und 23

Geschichten aus
PAPENBURG

**Jeden Monat
GEWINNSPIELE**



2x1 Buch

1 Playstation/Xbox/PC
Spiel zu gewinnen (Expert)

2x Magazine "Gesch. Papenburg"
und 1x Kinokarte



Averdung 4 Gutscheine
für je eine Autowäsche

KÖTTKER
IMMOBILIEN

MIETEN • KAUFEN • BAUEN

IMMOBILIEN KÖTTKER GMBH



BETHLEHEM LINKS 87
26871 PAPENBURG
TEL: +49 4961 75577
www.koettker.de

BESSER HÖREN
MEHR ERLEBEN



Sürken

HÖRAKUSTIK

Aschendorf, Dörpen,
Papenburg, Lathen

www.suerken.de

Tipps für die Begutachtung durch den medizinischen Dienst bei der Einstufung in einen Pflegegrad

**Folgende Unterlagen sollten in Kopie bereitgelegt
werden, damit Sie diese dem Gutachter mitgeben
können:**

- Medikamentenplan
- aktuelle Arztberichte
- Schwerbehindertenbescheid
- Liste aller regelmäßigen Behandlungen, wie
Kompressionsstrümpfe etc.
- Hilfsmittel, wie Rollator, Hörgerät oder Brille
- evtl. Pflegedokumentation Ihres Pflegedienstes
- bevollmächtigte Personen, wie Betreuer

Schreiben Sie auf, was Sie an einem Tag noch
selbstständig erledigen können und wobei Sie die
Hilfe anderer benötigen.

**Wir unterstützen Sie gerne bei der Begleitung. Melden Sie
sich rechtzeitig, sobald Sie das Schreiben Ihrer Pflegekasse
erhalten haben.**

 **04961 916 916**

ZU HEISS? WIR BRINGEN EISIGE FRISCHE!

KÄLTE FÜR
JEDEN TYP! 😎



KLIMASERVICE ❄️

- ✓ KÄLTEMITTEL-CHECK
 - ✓ ANLAGE PRÜFEN
 - ✓ DESINFEKTION
 - ✓ FRISCHE GARANTIERT
- FÜR FAHRZEUG 🌟
& FAHRER! 😊



Klimaservice
Für alle Fahrzeuge



Wartung
Professionell & zuverlässig



Faire Preise
Top Service zum fairen Preis

Prima Klimaservice Aschendorf

☎ Tel 0179 688 49 59

PAPENBURG aktuell

1. KULTUR- & STADTMAGAZIN

*Seit über 45 Jahren das Stadtmagazin
für Papenburg und Umgebung*

Herausgeber Satz & Layout

Daniel Brink

Tel.: 0 49 61 / 36 73
infopapenburg@gmail.com

Anzeigen:

konrad.brink@ewetel.net
Tel.: 0 49 61 / 3673

Büro:

26871 Papenburg,
Dechant-Schütte-Straße 62

www.papenburg-aktuell.net



Senden Sie uns einfach das
Stichwort **“waschen”** an die Email:
konrad.brink@ewetel.net
und Sie nehmen automatisch an
der Verlosung teil.

Waschgutschein:

Gewinner Juli

Claudia Arpe

Rolf Kemner

Hermann Müller

Gerlinde Galts

**Bitte an der Kasse der
Esso-Tankstelle melden!**

Papenburg aktuell erscheint monatlich.
Veranstaltungen und Termine werden kosten-
los veröffentlicht. Eine Haftung für die
Richtigkeit der Bekanntmachungen sowie
Terminänderungen kann nicht übernommen
werden. Namentlich gekennzeichnete Bei-
träge stellen nicht unbedingt die Meinung
des Verlages dar.



Buchhandlung & Galerie
ulenhuis
PETER & BOLLENBACH
Hauptkanal links 33
26871 Papenburg
Tel.: 0 49 61 / 25 78

Lohnsteuerhilfe
für Arbeitnehmer e.V. • Lohnsteuerhilfeverein • Sitz Gladbeck
„Von Mensch zu Mensch.“

Splitting links 9, 26871 Papenburg
Tel.: 0 49 61 - 66 888 25

DAS RADHAUS
Fahrräder • E-Bikes • Reparaturen

26871 Papenburg, Friederikenstr. 114,
Tel.: 04961 8340885



Von-Herz-Str. 3a
26871 Papenburg
Tel.: 0 49 61/50 50
Fax: 0 49 61/6 76 38
eMail: schuhtechnik.kruse@t-online.de

**BESSER HÖREN
MEHR ERLEBEN**



SÜRKEN

HÖRAKUSTIK

Aschendorf, Dörpen,
Papenburg, Lathen

www.suerken.de



Ihre Spezialisten für Sanitätsartikel,
Orthopädie- & Rehabilitationstechnik

**mehr Stabilität
für Ihren Rücken**
einfach · sicher · effektiv

Sanitätsfachgeschäft und Orthopädietechnik

Gasthauskanal 2 · 26871 Papenburg
Lingener Straße 29 · 49716 Meppen
Rhauderwieke 3 · 26817 Rhauderfehn

Rehabilitationstechnik

Siemensstraße 1+3 · 26871 Papenburg

☎ 0 49 61 - 890 600 · www.kramer-gruppe.net · info@kramer-gruppe.net



Große Auswahl auch in großen Größen



Für Ihren
großen
Auftritt

*Mode
Meiners*

Papenburger Str. 123

26810 Flachsmeer

Tel.: 0 49 55 - 75 95

www.mode-meiners.de

Öffnungszeiten

Mo - Fr 10 Uhr bis 18 Uhr

Sa 10 Uhr bis 14 Uhr

Hitzefrei am Arbeitsplatz?



Anfang Juli legte die Sommerhitze eine Verschnaufpause ein; jedoch kündigte sich bald schon die nächste Hitzekuppel an. Ein Blick über die Grenze nach Frankreich, wo die Sommertemperaturen teilweise bei mehr als 40 Grad liegen, wirft die Frage auf: Welche Rechte haben Arbeitnehmer bei Sommerhitze und welchen Pflichten müssen Arbeitgeber nachkommen?

Zunächst eine möglicherweise etwas enttäuschende Nachricht: Das deutsche Arbeitsrecht kennt kein normiertes „Hitzefrei“ am Arbeitsplatz. Dennoch sind Arbeitgeber verpflichtet, ihre Beschäftigten vor gesundheitlichen Gefahren zu schützen. Grundlage hierfür sind das Arbeitsschutzgesetz sowie die Arbeitsstättenverordnung. Danach müssen Arbeitsplätze so gestaltet sein, dass Gefährdungen für Sicherheit und Gesundheit möglichst vermieden werden. Entgegen einer weit verbreiteten Annahme gibt es keine gesetzliche Raumtemperatur, ab der Beschäftigte automatisch die Arbeit einstellen dürfen. Allerdings gibt die Technische Regel für Arbeitsstätten (ASR A3.5) konkrete Empfehlungen und Anforderungen vor.

Ab einer Raumtemperatur von 26 Grad Celsius sollen Arbeitgeber Maßnahmen prüfen, um die Belastung zu reduzieren. Die Formulierung als Obliegenheit zeigt, dass die Arbeitgeber dazu angehalten, aber nicht dazu verpflichtet sind, entsprechende Hitzeschutzmaßnahmen für ihre Arbeitnehmer einzuleiten. Steigt die Temperatur auf über 30 Grad, sind geeignete Schutzmaßnahmen erforderlich, das heißt, dass der Arbeitgeber diese treffen muss, wobei er sich jedoch nach eigenem Ermessen für die Auswahl der Schutzmaßnahmen entscheiden darf.

Dazu zählen beispielsweise:

- Bereitstellung von Trinkwasser,
- Lockerung der Kleiderordnung,
- Einsatz von Ventilatoren oder Klimaanlagen,
- Sonnenschutz durch Jalousien oder Markisen,
- Verlagerung der Arbeitszeit in kühlere Morgenstunden,
- zusätzliche Erholungspausen.

Wird eine Raumtemperatur von mehr als 35 Grad Celsius erreicht und können keine wirksamen Schutzmaßnahmen umgesetzt werden, gilt der Arbeitsraum grundsätzlich als für die Arbeit ungeeignet. In diesem Fall muss der Arbeitgeber, wenn er keinen geeigneten Arbeitsplatz zur Verfügung stellen kann, den betroffenen Arbeitnehmer von der Arbeit freistellen. Eine Anrechnung auf etwaige bestehende Überstunden des Arbeitnehmers darf in diesem Fall nicht erfolgen.

Für Beschäftigte, die im Freien arbeiten – etwa im Baugewerbe, in der Landwirtschaft oder im Straßenbau – gelten besondere Anforderungen. Arbeitgeber müssen geeignete Maßnahmen treffen, um gesundheitliche Schäden durch starke Sonneneinstrahlung und Hitze zu vermeiden. Dazu gehören ausreichend Trinkwasser, schattige Pausenbereiche, Sonnenschutz sowie eine Anpassung der Arbeitszeiten, wenn dies möglich ist. Auch das Risiko von Hitzschlag, Dehydrierung oder Kreislaufproblemen muss im Rahmen der Gefährdungsbeurteilung berücksichtigt werden.

Vor eigenmächtigem Handeln der Arbeitnehmer muss aus anwaltlicher Sicht gewarnt werden. Selbst bei großer Hitze dürfen Beschäftigte an ihrem Arbeitsplatz geltende Kleidungs Vorschriften nicht eigenmächtig missachten und ihren Arbeitsplatz grundsätzlich nicht ohne Zustimmung des Arbeitgebers verlassen. Wer sich aufgrund der Temperaturen gesundheitlich beeinträchtigt fühlt, muss zunächst das Gespräch mit dem Arbeitgeber oder der Führungskraft gesucht werden. Sollte der Arbeitgeber dennoch keine Maß-



Anja Frieß
Rechtsanwältin und Notarin

nahmen zur Reduzierung der Hitzebelastung treffen und der Arbeitnehmer eigenmächtig „Hitzefrei“ erklären und seinen Arbeitsplatz verlassen, riskiert er arbeitsrechtliche Konsequenzen in Form einer Abmahnung oder sogar einer Kündigung. Droht eine gesundheitliche Beeinträchtigung aufgrund der Hitze, ist in diesem Fall der richtige Weg der ordnungsgemäßen Krankmeldung des Arbeitnehmers gegenüber seinem Arbeitgeber und die Einholung eines ärztlichen Attestes.

Schließlich ist festzuhalten, dass auch wenn das deutsche Arbeitsrecht kein gesetzliches „Hitzefrei“ für Arbeitnehmer kennt, die Arbeitgeber keineswegs von ihrer Verantwortung für die bei ihnen Beschäftigten entbunden sind. Sie müssen bei Bedarf geeignete Maßnahmen treffen, um die Gesundheit ihrer Arbeitnehmer zu schützen. Arbeitnehmer wiederum sollten auftretende Belastungen frühzeitig ansprechen und gemeinsam mit dem Arbeitgeber nach Lösungen suchen. Denn wirksamer Hitzeschutz ist nicht nur eine gesetzliche Pflicht, sondern auch ein wichtiger Beitrag zu Gesundheit, Motivation und Produktivität am Arbeitsplatz.

Im Zweifelsfall oder im Streitfall sollten Sie sich nicht scheuen frühzeitig anwaltliche Unterstützung in Anspruch zu nehmen.

Wider- sacher Gottes	↖	Kfz-Z. Land- kreis Rostock	↖	dt. Ten- nis- pie- ler (Ale- xander)	↖	Stoff mit glänzen- der Ober- fläche	Kloster- vorsteher	↖	Abk. für Bürgerli- ches Ge- setzbuch	↖	Fluss zur Wolga	↖	Augen- deckel	↖	lang- schwän- ziger Papagei	Zitter- pappel	↖	mittel- asiat. Fürsten- titel	↖
Vor- name Presleys	→						Schiffs- vor- teil	→		4	Ges- chwätz, Rederei	→					6		
→			5	Teil des Bühnen- stücks	→		7	brit. Premier- minister (Tony)	→						Stimm- zettel- behälter		nord- deutsch für Ried, Schilf		
altes Blas- instru- ment	↗												↗						
Wirt- schafts- wald		ital. Autor (Um- berto)		elektr. gelade- nes Teilchen	↖								↗	unverän- dert be- stehen bleiben	Idol, Kult- figur		von geringer Größe		waage- recht absetzen, platzieren
→	10												→						
Schau- spiel- Ballett- schülerin	Aktion, Hand- lung		dt. Bun- despräsi- dent (Jo- hannes)		Sinnes- organ								↗	stille, abge- legene Stelle			1		
→														↗					
Rück- buchung		Hafen- stadt in Jemen		eine Baitin	9									↗	ein Indo- germane		eine der Gezeiten	Leib- bürge	
→			8											↗	Rest im Glas				3
Schiffs- belader	persönl. Fürwort (erste Per- son Plural)		umsonst (für ...)		Stifter- figur im Naumbur- ger Dom									↗	glätten, planie- ren				
internatio- nales Ansehen	→												↗	Stadt am Nieder- rhein	eng- lisch: neu		Hoch- schule (Kurz- wort)		stehen- des Binnen- gewässer
→								sportlich in Form	↖	Kose- form für Groß- vater	↖		↗	aufge- brühtes Heiß- getränk	↗				
→			2	Wink, Hinweis	→						bevor	→				ugs. für nein			
ägypti- sche Halb- insel		Roman v. H. Mann: „Profes- sor ...“	→					ein Europäer	→					↗	unbe- stimmte Zeit- spanne	↗			



Kerstin Holzer zeichnet in „Thomas Mann macht Ferien“ ein warmherziges Porträt des Literaturnobelpreisträgers. Sie entführt die Leserschaft in den Sommer 1918 an den Tegernsee, wo das Genie fernab des Weltkriegsalltags ganz Mensch sein durfte. Während die Weltgeschichte aus den Fugen gerät, sucht Familie Mann Zuflucht in Oberbayern. Die Kinder baden, Ehefrau Katia kümmert sich um das Neugeborene, und Thomas Mann unternimmt ausgedehnte Spaziergänge. An der Seite seines Hundes Bauschan findet er die Ruhe, die seine berühmte Erzählung „Herr und Hund“ inspiriert. Holzer zeigt mit viel Humor und Feingefühl, wie der sonst so distanzierte Autor neue Kraft schöpft.



Lösungswort

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



LOTHAR SOLLOCH

Rechtsanwälte • Notare • Fachanwälte

LOTHAR SOLLOCH

Rechtsanwalt und Notar a.D.

Fachanwalt für Arbeitsrecht
Strafrecht • Erbrecht

ANJA FRIEB

Rechtsanwältin und Notarin

Familienrecht • Arbeitsrecht
Strafrecht

GUIDO WOLLGAM

Rechtsanwalt

Fachanwalt für Miet- und Wohnungseigentumsrecht
Strafrecht • Verkehrsrecht

Am Stadtpark 10 • 26871 Papenburg • Tel.: 04961 - 660990 • Fax: 04961 - 6609920

MALLE OPEN AIR

FRENZY

JULIAN SOMMER

LINDA SIU

5. SEPTEMBER STADTPARK
PAPENBURG

TICKETS ÜBERALL ODER BEI [EVENTIM.DE](https://www.eventim.de)



SAMU
MODERATION



DJ AARON
RESIDENT DJ BIERKÖNIG

veranstalter



Papenburg



AOK

medienpartner

noz



Malle Open Air am 5. September 2026 im Stadtpark Papenburg

Stars von der Playa zu Gast in der Fehnstadt.

Mallorca-Feeling mitten im Emsland: Am Samstag, 5. September 2026, verwandelt sich der Papenburger Stadtpark erstmals in eine große Mallorca- Partyzone. Beim neuen „Malle Open Air“ sorgen Julian Sommer, Frenzy, Linda Siu und Bierkönig-Resident DJ Aaron für Partyschlager, bekannte Mallorca-Hits und ausgelassene Stimmung. Moderiert wird die Veranstaltung von Samu.

Mit dem neuen Format holt Papenburg Kultur den Sound der Playa direkt an die Ems. Vor der spätsommerlichen Kulisse des Stadtparks erwartet die Besucherinnen und Besucher ein Abend voller Live-Musik, Partyhits und guter Laune. Die besondere Lage am See, passende Getränke und bekannte Gesichter aus der Mallorca-Szene sollen den Stadtpark für einen Abend zur „Partyburg“ machen.

Das ursprünglich für Samstag, 5. September 2026, geplante Konzert mit ENNIO und BLOND kann aus produktionstechnischen Gründen nicht wie vorgesehen stattfinden.

„Schon seit längerer Zeit wurde der Wunsch an uns herangetragen, Künstlerinnen, Künstler und DJs aus der Mallorca-Szene nach Papenburg zu holen. Nun hat sich kurzfristig die Gelegenheit ergeben, Julian Sommer, Frenzy und weitere bekannte Gesichter der Playa für den Stadtpark zu gewinnen“, sagt Papenburgs Bürgermeisterin Vanessa Gattung.

Mit Julian Sommer und Frenzy als Headliner wird erstmals ein Mallorca Open Air im Papenburger Stadtpark veranstaltet. Das neue Format ergänzt das Festivalwochenende um einen weiteren musikalischen Höhepunkt und spricht insbesondere Besucherinnen und Besucher an, die Lust auf Sommer, Party und gemeinsames Feiern unter freiem Himmel haben.

„Uns erwartet ein abwechslungsreiches Festivalwochenende für nahezu alle Altersgruppen und Musikgeschmäcker“, sagt Jan Roose von Papenburg Kultur. „Am Donnerstag starten wir mit der Comedy Night. Am Freitag stehen Bausa sowie Yung Saint Paul und KATI K auf der Bühne. Der Samstag gehört dann ganz der Mallorca- Party, bevor Heavysaurus das Wochenende am Sonntag mit einem Konzert für kleine und große Metalfans abschließt.“

Mit dem neuen Veranstaltungsformat wolle man gezielt ein weiteres Publikum ansprechen und zugleich die Vielseitigkeit des Papenburger Stadtparks als Veranstaltungsort zeigen.

Julian Sommer als Headliner

Angeführt wird das Line-up von Julian Sommer, einem der bekanntesten Künstler der aktuellen Mallorca- und Partyschlager-Szene. Seinen großen Durchbruch feierte er 2022 mit dem Song „Dicht im Flieger“, der sich zu einem der erfolgreichsten Ballermann-Hits des Jahres entwickelte. Seitdem ist Julian Sommer regelmäßig auf den großen Partybühnen Mallorcas und bei Veranstaltungen in ganz Deutschland zu erleben.

Mit seinen eingängigen Songs, seiner energiegeladenen Bühnenpräsenz und seinem direkten Draht zum Publikum soll er beim Malle Open Air für einen der Höhepunkte des Abends sorgen.

Frenzy gehört zu den größten Stars der Playa

Frenzy gehört zu den bekanntesten Künstlerinnen der aktuellen Mallorca-Szene und tritt während der Saison regelmäßig im Bierkönig auf. Ihren Durchbruch feierte sie mit dem Song „Lampen an“, weitere bekannte Titel sind „Party an der Playa“ und „Eine Nacht in Arenal“. Beim Malle Open Air steht sie als einer der Hauptacts auf der Bühne.

Linda Siu als aufstrebende Stimme der Mallorca-Szene

Mit Linda Siu kommt außerdem eine der aufstrebenden Künstlerinnen der neuen Mallorca-Generation nach Papenburg. Bekannt wurde sie durch ihre Teilnahme an „Deutschland sucht den Superstar“, bei der sie den dritten Platz erreichte. Bereits zuvor stand sie unter anderem mit Peter Maffay und Helene Fischer auf der Bühne. Inzwischen ist sie auch in der Mallorca-Szene aktiv und begeistert ihr Publikum mit einer Mischung aus eigenen Songs, modernen Partyhits und bekannten Covern.

Bierkönig-Resident DJ Aaron an den Decks

Für die passenden Beats zwischen den Liveauftritten sorgt DJ Aaron. Als langjähriger Resident DJ des Bierkönigs gehört er zu den bekanntesten DJs der Mallorca-Szene und prägt seit Jahren das Partyleben an der Playa. Mit seinem „Rakete“-Mix schaffte er es bis auf Platz 13 der deutschen Charts. Beim Malle Open Air bringt er den unverwechselbaren Sound des Bierkönigs direkt nach Papenburg und sorgt dafür, dass die Stimmung auch zwischen den Auftritten nicht abreißt. Moderiert wird die Veranstaltung vom Live-Entertainer Samu. Er führt durch das Programm, verbindet die einzelnen Auftritte miteinander und sorgt vom Beginn bis zum Finale für Partystimmung.

Tickets ab sofort erhältlich

Tickets für das Malle Open Air am Samstag, 5. September 2026, sind ab sofort online über Eventim sowie vor Ort bei Meyers Mühle und Papenburg Kultur erhältlich.

Einzelticket: 34,50 Euro inklusive Vorverkaufsgebühren
Vierer-Gruppenticket: 30,99 Euro p.P. inklusive Vorverkaufsgebühren
Zehner-Gruppenticket: 26,99 Euro p.P. inklusive Vorverkaufsgebühren

**Tickets für ENNIO & BLOND können ab sofort an den Vorverkaufsstellen
zurückerstattet werden**



FERIEN BADEN FREIZEIT

BADESICHERHEIT IM EMSLAND

DLRG PAPENBURG



Sicher durch den Sommer: JUZ-TV-Ferienpassaktion beleuchtet Badesicherheit mit der DLRG Papenburg

Elf Kinder produzierten im Remmershof einen eigenen Fernsehbeitrag über Wassersicherheit und lernten dabei jede Menge Medienkompetenz

Die Hitze der vergangenen Wochen hat viele Menschen an die Seen und Flüsse im Emsland gezogen – mit teils tragischen Folgen: Allein am vorletzten Wochenende zählte die Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) bundesweit 26 Badetote, darunter mehrere Kinder. Genau dieses Thema stand im Mittelpunkt der diesjährigen Ferienpassaktion von JUZ-TV im Remmershof, bei der elf Kinder unter der Anleitung von Medienpädagoge Ragnar Wilke drei Tage lang hinter die Kulissen einer Fernsehproduktion blickten und dabei ihren eigenen Beitrag über „Badesicherheit“ produzierten.

Am ersten Tag standen Kameraübungen und Interviewtechniken auf dem Programm, bevor die jungen Reporterinnen und Reporter am zweiten Tag bei der DLRG-Ortsgruppe Papenburg am Volkspark Bokel zu Gast waren. Dort sprachen sie mit Natascha Roling, stellvertretender Ortsgruppenleiterin im Bereich Einsatz, und mit dem 15-jährigen Peter Olberding, der seit sieben Jahren bei der DLRG aktiv ist und selbst jüngeren Kindern das Schwimmen beibringt. Am dritten Tag sprachen die Kinder schließlich Moderation und Sprechertext für ihren fertigen Beitrag selbst ein.

„Es hat total Spaß gemacht, mal selbst hinter der Kamera zu stehen und zu sehen, wie viel Arbeit eigentlich in so einem Beitrag steckt“, fasst Reporterin Marlena ihre drei Tage zusammen.

„Ich wusste vorher gar nicht, wie schwer es ist, vor der Kamera zu sprechen. Jetzt habe ich gelernt, wie Texte vor der Kamera vorgetragen werden“, ergänzt Reporter Ben. Genau dieser Zuwachs an Medienkompetenz war eines von vielen Zielen der Aktion.

DLRG Papenburg: Mehr als Katastrophenschutz

Im Interview erklärte Natascha Roling, dass sich die Ortsgruppe in zwei große Bereiche gliedert: 1. Ausbildung – von der Wassergewöhnung für das Seepferdchen bis zum Rettungsschwimmer – und 2. Einsatz, in dem sich ausgebildete Rettungsschwimmerinnen und Rettungsschwimmer zu Wasser- und Strömungsrettern weiterbilden lassen können. Damit im

Ernstfall jeder Handgriff sitzt, trainiert die Einsatzabteilung regelmäßig donnerstags im Hallenbad und ist zusätzlich mit einem Gerätewagen, einem Mannschaftstransportwagen sowie zwei Booten ausgestattet. Warnung vor Selbstüberschätzung bei Hitze

Gerade an heißen Tagen warnt die DLRG eindringlich vor den Gefahren beim Baden in unbekannten Gewässern. Nach DLRG-Angaben sind rund vier von fünf Ertrunkenen männlich, weil gerade Männer ihre eigenen Fähigkeiten überschätzen und vermeidbare Risiken eingehen. Roling rät, sich bei großer Hitze langsam statt abrupt abzukühlen und in unbekannten Gewässern stets auf Strömungen, trübes Wasser oder versteckte Hindernisse zu achten. Auch offiziell ausgewiesene Badeseen wie der Volkspark Bokel in Papenburg würden zwar auf die Wasserqualität überwacht, seien aber in der Regel unbewacht. Eigenverantwortung bleibe daher unerlässlich.

Auch der 15-jährige Peter Olberding gab den jungen Reporterinnen und Reportern praktische Tipps mit auf den Weg: In unbekanntes Wasser solle man nie kopfüber springen, sondern lieber vorsichtig hineingehen oder eine Arschbombe machen, gerade weil man Wassertiefe und Untergrund oft nicht einschätzen könne. Aufblasbare Schwimmtiere, so Peter, würden von vielen fälschlicherweise als Ersatz für echte Schwimmfähigkeit genutzt und dann weit in tiefe Gewässer hinausgetragen.

Neben dem Badebetrieb übernimmt die DLRG Papenburg regelmäßig auch Sicherungsaufgaben bei größeren Veranstaltungen in der Region, etwa beim Papenburger Konzertsommer oder bei Ruderregatten, und wird überregional im Katastrophenschutz eingesetzt, wie zuletzt beim Hochwasser 2023 im Emsland.

„Am Ende hatten wir nicht nur einen fertigen Beitrag, sondern auch richtig viel darüber gelernt, wie Fernsehbeiträge eigentlich entstehen – von der Idee bis zum Schnitt“, resümiert Mieke ihre Ferienpassaktion.

Das fertige JUZ-TV-Spezial ist nun auf YouTube abrufbar unter:
www.youtube.com/JUZTVPapenburg

Unser Papenburg von früher

Auflösung Juli



Hier sehen wir die "Alte Kirchschule" 1948 am Hauptkanal rechts



Magazin Geschichten aus Papenburg:

Gerhard Hockmann
Günter Meinders

Kinokarte:

Ralf Arnemann

Wer erkennt dieses Foto?

Auflösung mailen unter:
konrad.brink@ewetel.net

Verlost werden 2 Magazine
Geschichten aus Papenburg
und 1 KINO-Freikarte!

Die Gewinne
sind abzuholen in der



EIGENVERLAG BRINK



Magazine 1-76 im Handel

Geschichten aus PAPENBURG

www.papenburg-aktuell.net



WIR BILDEN AUS!

- **Pflegefachkräfte** (m/w/d)
- **Pflegeassistenten** (m/w/d)

Jetzt BEWERBEN



Seniorenresidenz Lindenhof

Ansprechpartnerin:

Frau Christine Baum
Pflegedienstleitung
Tel.: 04955/93462-12
E-Mail: pdl-ihrhove@wohnpark-weser.de

Residenz-Gruppe
Seniorenresidenzen





- | | | |
|---|--|---|
| <p>A Birken-Apotheke
Papenburg, Birkenallee 28
Tel. 04961 / 942777</p> <p>B Brücken-Apotheke
Papenburg, Hauptkanal lks. 46
Tel.: 04961 / 91020</p> <p>C Carre Apotheke
Papenburg, Hauptkanal lks. 79-81
Tel.: 04961 / 92790</p> <p>D Apotheke am Denkmal
Westoverledingen, Am Denkmal 5
Tel.: 04955 / 975 1125</p> <p>E Center Apotheke
Rhauderfehn, Rhauderwieke 3
Tel.: 04952 / 826 720
Linden-Apotheke
Heede, Hauptstr. 19
Tel.: 04963 / 2282</p> <p>F Dever-Park Apotheke
Papenburg, Deverweg 39-45
Tel.: 04961 / 982 233</p> <p>G Apotheke am Markt
Dörpen, Hauptstr. 7
Tel. 04963 / 739 838
Hirsch-Apotheke
Weener, Norderstr. 20
Tel.: 04951 / 8847</p> | <p>H Apotheke Dr. Sieverding
Ostrhauderfehn, Hauptstr. 50
Tel.: 04952 / 8290 290
Hirsch Apotheke
Aschendorf, Große Str. 75
Tel.: 04962 / 308</p> <p>I Kloster Apotheke
Aschendorf, Große Str. 99
Tel.: 04962 / 1524</p> <p>J Apotheke am Krankenhaus
Papenburg, Hauptkanal re. 74a
Tel.: 04961 / 1875</p> <p>K Marien Apotheke
Papenburg, Hauptkanal re. 100
Tel.: 04961 / 4747</p> <p>L Löwen Apotheke
Papenburg, Splitting lks. 18
Tel.: 04961 / 7049</p> <p>M Ahorn Apotheke
Surwold, Ahornweg 10
Tel.: 04965 / 1833
Löwen Apotheke
Weener, Norderstr. 16
Tel.: 04951 / 955 088</p> <p>N Michaelis Apotheke
Papenburg, Splitting re. 17
Tel.: 04961 / 978 50</p> | <p>O Mühlen Apotheke
Völlenerfehn, Breslauer Str. 1
Tel.: 04961 / 43 33</p> <p>P Schwanen Apotheke
Hauptkanal re. 70
Tel.: 04961 / 922 10</p> <p>Q Anker Apotheke
Rhauderfehn, Rhauderwieke 2
Tel.: 04952 / 937 70
Nikolaus Apotheke
26899 Rhede, Kirchstr. 29
Tel.: 04964 / 14 00</p> <p>R Heide Apotheke
Weener, Katzenburgerstr. 3
Tel.: 04951 / 21 77
Ida Apotheke
Ostrhauderf., Idafehn-Mitte 1a
Tel.: 04952 / 611 60</p> <p>S Kreuz Apotheke
Flachsmeer, Steinweg 6
Tel.: 04955 / 971 00</p> <p>T Hermes Apotheke
Dörpen, Hauptstr. 49
Tel.: 04963 / 511
Rheiderland Apotheke
Weener, Poststr. 3
Tel.: 04951 / 912 121</p> |
|---|--|---|

Hinweisblatt zum Apotheken-Notdienstfinder der deutschen Apotheken

22833 - die neue mobile Nummer für die Notdienst-Apothekensuche

Mit dem neuen Dienst der ABDA ist es zukünftig möglich - immer und überall, einfach und schnell - die nächste Notdienst-Apotheke zu finden. Ob mit einem kurzen Anruf, einer Text-SMS oder mobilem Internetzugriff - der Apotheken-Notdienstfinder ist rund um die Uhr, auch unterwegs, für maximal 69 ct/Min/SMS bundesweit erreichbar.



22833* SMS „apo“ an 22833*	0800 00 22833	www. 22833.mobi	www. aponet.de
-------------------------------	------------------	--------------------	-------------------

Liste der **nächstgelegenen** Notdienst-Apotheken

22833*

von jedem Handy ohne Vorwahl

Apotheken-Notdienstfinder



*max. 69 ct/Min/SMS

Therapie aus einer Hand



- Ergotherapie
- Handtherapie
- Physiotherapie
- Logopädie

**Therapeuten
gesucht!**



Herzlich Willkommen in unseren Therapiezentren

In unseren Therapiezentren für Logopädie (Sprech- und Sprachtherapie), Physiotherapie (Krankengymnastik) und Ergotherapie (Verhaltenstherapie) arbeiten unsere Therapeuten interdisziplinär (übergreifend) und eng mit den Ärzten, Kindergärten und Pflegeeinrichtungen vor Ort zusammen.

Haus- und Heimbefuche, Therapie für Kinder und Erwachsene, Logopädie, Physiotherapie und Ergotherapie bei allen Krankheitsbildern, Neurofeedback, KG ZNS nach Bobath, Lerntherapie, Handtherapie, Attentioner und Audiolog

Am Denkmal 5
26810 Flachsmeer
04955 / 975 1574
Ergo / Physio/ Logo

Friederikenstraße 51
26871 Papenburg
04961-67879
Ergo / Physio/ Logo

Dr.-Horstmann-Str. 1
26871 Aschendorf
04962-692428
Ergo



Der kleine Schwan

von Wilfried Stubbe

Einer der Nachbarsjungen vom anderen Ende der Straße war ein schwächlicher, aber guter Schwimmer, der die meiste Zeit des Sommers im Freibad verbrachte. Ich war nur selten dort, denn ich mochte das gechlorte Wasser nicht. Ich badete lieber im „Gesprengte Brücke“ und der See in Tunxdorf. Die Haut vom Nachbarsjungen wurde gegen Ende des Sommers trocken und stramm wie eine alte Tischdecke – meine Haut nicht.

Ich habe diesen Jungen nie richtig kennengelernt. Aber ich war sehr böse auf ihn als er aus Spaß mit Steinen nach den Schwänen warf, die auf dem großen Karpfenteich stolz ihre Runden drehten. Der Karpfenteich war schon mehr ein größerer See, der parallel zur Straße „An der Hoekweide“ verlief. Mein Elternhaus, besser gesagt unser Grundstück an der Hoekweide, grenzte am nördlichen Ende dieser Straße direkt an diesen Teich. Ein junger, noch grau-flauschiger Schwan wurde bei einer dieser Steinwürfe auf dem Rücken so verletzt, dass die Elternschwäne immer wieder und wieder versuchten, den kleinen Kerl zu ertränken. So ein Verhalten ist in der Natur nicht ungewöhnlich, denn es erspart dem verletzten Jungtier ein jämmerliches, langsames Sterben.

Tatsächlich hätte der kleine, verletzte Schwan keine Zukunft, wenn er krank oder verletzt wäre. Es war sehr traurig mit anzusehen, wie dieses kleine Ding trotz der Ertränkungsversuche der Schwaneneltern immer wieder auftauchte und zu seinen Geschwistern schwamm. Also setzte ich mich mit dem unglücklichen Steinwerfer, dem sein Handeln wirklich sehr leid tat, auf unser Floss, welches wir als „Piratenbande“ immer zum Ausfahren bereit hatten, und folgten dem unsäglichen Treiben. Wir schafften es, das verletzte Schwanenjunge aufs Floss zu ziehen und damit in Sicherheit zu bringen. Zuhause gruben wir eine alte Zinkwanne in die Erde und füllten diese mit Wasser aus dem Karpfenteich. Ein kleiner Hühnerstall hinterm Haus war nachts sein neues Zuhause.

Der kleine Kerl war etwas schwerfällig, er konnte nicht richtig laufen. Er fiel immer wieder nach vorne über. Also bückte ich mich, faltete meine Hände, legte diese unter seinen Brustkorb – und schon ging es los. Wie freute sich der kleine Schwan. Er streckte seinen Hals nach vorne, quakte und lief so schnell wie er konnte – na ja, wie ich konnte. Jeden Tag wiederholten wir dieses Spielen wieder und wieder. Was für eine tiefe Freude, helfen zu können. Mein Vater bekam die Genehmigung von der Stadt Papenburg, dass wir uns um den Schwan kümmern durften.

Einige Wochen vergingen, und das selbstständige Laufen gelang „meinem“ Schwan immer besser. Und dann kam der Tag, wo er wieder vollständig genesen war und in seinem kleinen Gehege ohne Probleme hin und her „watschelte“. Wir trugen ihn in einer Plastikwanne zum Karpfenteich und er schwamm sofort aufgeregt davon. Es dauerte nicht lange, und er entdeckte seine Schwanenfamilie und gesellte sich sofort wieder zu ihnen, so, als wäre nichts Besonderes geschehen.

Natürlich habe ich meinen Schwan regelmäßig besucht, mit etwas Brot gefüttert und mit ihm geredet – wir verstanden uns!



Wilfried Stubbe

Geboren in Papenburg-
Aschendorfermoor
(Emsland)

Wohnhaft in Völlenerfehn /
WOL (Ostfriesland)



Papenburger Meile #flohmarktmeetsmeile & Streetfood Festival

MeilenWochenende am Hauptkanal – Flohmarkt, Streetfood & Familienzeit!

Ein ganzes Wochenende voller Leben am Hauptkanal! Freut euch auf das neue #MeilenWochenende, bei dem die beliebte Papenburger Meile auf ein Streetfood-Festival mit Foodtrucks und vielen Spezialitäten trifft.

Weil der Familien-Flohmarkt im letzten Jahr der absolute Renner war, erweitern wir die Papenburger Meile in diesem Jahr: Gleich zwei Tage #flohmarktmeetsmeile – nur für euch! NEU: #sonntagsmeile

Am Samstag und Sonntag von 14–18 Uhr wird der Hauptkanal wieder zur bunten Flohmarkt-Meile. Beim großen Familien-Flohmarkt könnt ihr stöbern, entdecken und Secondhand-Schätze verkaufen oder finden – von Kleidung über Spielzeug bis hin zu vielen praktischen Dingen für Haushalt und Alltag.

Damit das Wochenende schon am Freitag richtig startet, öffnet das Streetfood-Festival mit Foodtrucks und vielen Spezialitäten am Hauptkanal. Freut euch auf verschiedene Geschmacksrichtungen, Live-Programm und eine Kids-Area für die kleinen Besucher.

Für die ganze Familie:

- großer Familien-Flohmarkt
- Secondhand-Schätze entdecken oder verkaufen
- Streetfood aus verschiedenen Foodtrucks
 - Live-Programm & Unterhaltung
 - Kids-Area für die kleinen Gäste
- Meilen-Atmosphäre am Hauptkanal

Wann?

Streetfood Festival Hauptkanal

- Freitag – 7. August: 17–21 Uhr
- Samstag – 8. August: 12–20 Uhr
- Sonntag – 9. August: 12–18 Uhr

Papenburger Meile #flohmarktmeetsmeile (Familien-Flohmarkt)

- Samstag – 8. August: 14–18 Uhr
- Sonntag – 9. August: 14–18 Uhr

Wo?

Hauptkanal Papenburg

Spielregeln für den Familien-Flohmarkt - Kurz & knapp

- Samstag (8. August) & Sonntag (9. August) | Aufbau ab 12 Uhr (keine Anmeldung nötig). Wirklich ab 12 Uhr. Bitte haltet euch daran – Stände, die früher aufbauen, müssen wir ggf. wieder abbauen lassen.
- Gesamter Hauptkanal (innerhalb der Absperrung)
- Keine Standgebühren – deine Kasse soll klingeln
 - Standgröße frei wählbar
- Decken, Tische & Kleiderstände erlaubt (keine Autos oder Anhänger am Stand)
- Keinen Autos am Hauptkanal erlaubt. Auch nicht zum Be- oder Entladen.
- Nur privat zu privat – keine gewerblichen Händler, keine Neuwaren
 - Foodtrucks stehen bereits ab Freitag – bitte nicht direkt um die Foodtrucks herum aufbauen, aber gerne drumherum auf der Meile.
- Markierte Flächen & Geschäftseingänge freigehalten
- Parkplätze der Geschäfte nur kurz zum Be- und Entladen nutzen
- Flohmarktstände können nicht über Nacht stehen bleiben – Abbau jeweils ab 18 Uhr.



Lokaler Makler mit globalem Netzwerk

MARKUS BRANDT IST IHR ANSPRECHPARTNER FÜR PAPENBURG & DAS RHEIDERLAND

Jetzt beim Immobilienverkauf auf unsere Engel & Völkers Vorteile setzen!

- ◆ 13x in Ostfriesland – 1.000x weltweit
- ◆ Spezialist für Wohn- & Gewerbeimmobilien
- ◆ Organisation der relevanten Verkaufsunterlagen
- ◆ professionelle Einwertung unserer Experten
- ◆ hochwertige Aufbereitung der Exposés
- ◆ über 30.000 Suchkunden für die Region
- ◆ überregionales Netzwerk
- ◆ Präsenz auf den größten Immobilienplattformen
- ◆ individuelles Vermarktungskonzept



LEER

Südliche Nordsee Immobilien GmbH
Lizenzpartner der Engel & Völkers Residential GmbH
Georgstraße 2 | 26789 Leer | T +49 491 20 240 060

FÜR SIE VOR ORT

Ihr Ansprechpartner in Leer



Gepr. Immobilienmakler (IHK)

Markus Brandt

Selbständiger Immobilienmakler
Papenburg & Rheiderland

M +49 175 114 18 41



Kontaktieren Sie uns jetzt für eine kostenlose Einwertung!

T +49 491 20 240 060
Leer@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/ostfriesland

VERANSTALTUNGEN/August

Pool Party Freibad Papenburg

Freibad Papenburg, Am Stadion 26, 26871 Papenburg

Mi., 05. Aug. 17:00 - 20:00

POOL PARTY

Erlebe einen unvergesslichen Tag bei unserer jugendfreundlichen Poolparty! Für beste Stimmung sorgt unser DJ mit cooler Musik, die für eine entspannte und gute Atmosphäre sorgt. Für Essen und erfrischende Getränke steht eine Auswahl zum Kauf bereit. Zahlreiche Specials sorgen für jede Menge Spaß und abwechslungsreiche Highlights rund ums Wasser. Die Veranstaltung bietet einen sicheren und entspannten Rahmen, um gemeinsam mit Freunden den Sommer zu genießen.

Wir freuen uns über alle schwimmbegeisterten Badegäste.



Papenburger Meile #flohmarktmeetsstreetfood

Am Hauptkanal, Hauptkanal, 26871 Papenburg

Fr., 07. Aug. 17:00 - 21:00

Ein ganzes Wochenende voller Leben am Hauptkanal! Freut euch auf das neue #MeilenWochenende, bei dem die beliebte Papenburger Meile auf ein Streetfood-Festival mit Foodtrucks und vielen Spezialitäten trifft. Weil der Familien-Flohmarkt im letzten Jahr der absolute Renner war, erweitern wir die Papenburger Meile in diesem Jahr: Gleich zwei Tage #flohmarktmeetsmeile – nur für euch! NEU: #sonntagsmeile Am Samstag und Sonntag von 14–18 Uhr wird der Hauptkanal wieder zur bunten Flohmarkt-Meile. Beim großen Familien-Flohmarkt könnt ihr stöbern, entdecken und Secondhand-Schätze verkaufen oder finden – von Kleidung über Spielzeug bis hin zu vielen praktischen Dingen für Haushalt und Alltag.



Street Food Festival Papenburg

Am Hauptkanal, Hauptkanal, 26871 Papenburg

Fr., 07. Aug. 17:00 - 21:00

Das beliebte Streetfood Festival kommt erstmals nach Papenburg.

Euch erwarten diverse Food- und Getränke Anbieter mit vielen kulinarischen Highlights, dazu beste Live-Musik und eine Kids Area für die Kleinen.

Ein Highlight für die gesamte Familie.

Öffnungszeiten: Freitag, 07.08.2026: 17:00 - 21:00 Uhr

Samstag, 08.08.2026: 12:00 - 20:00 Uhr

Sonntag, 09.08.2026: 12:00 - 18:00 Uhr

Eintritt: kostenlos



Sparkassen Konzertsommer 2026

Badesee am Campingplatz, Zum Poggenpoel 101, 26871 Papenburg

Fr., 14. Aug. 19:00

EINTRITT FREI! Wir wollen den Schlager feiern!

Dazu haben wir eine Live-Band zusammengestellt, die die schönsten Schlager der 70er Jahre möglichst originalgetreu „zum Vortrage bringen darf“ (wie Udo sagen würde...). Alle, die gute Erinnerungen an diese Zeit haben und ein wenig in dieser schwelgen wollen, laden wir ein, dabei zu sein. Ausdrücklich freuen wir uns über Menschen, die in den 70ern in ihren 20ern oder 30ern oder... waren und jung geblieben sind, Menschen, die in den 70ern Kinder oder „Teenies“ waren und mit dem Sound aufgewachsen sind. Menschen, die in den 70ern (noch) nicht geplant waren, aber jetzt gerne dabei sein möchten.



VERANSTALTUNGEN/August

Tschaikowsky Pur - Musikfest Bremen

**Stadthalle Forum Alte Werft, Ölmühlenweg 9, 26871 Papenburg
Do., 20 Aug. 19:30 - 21:30**

Die Deutsche Kammerphilharmonie Bremen zählt zu den weltbesten Orchestern. Gefeierte Gastspiele rund um den Globus belegen dies ebenso wie Auszeichnungen wie der Ehrenpreis der Deutschen Schallplattenkritik oder der Gramophone Classical Music Award als »Orchestra of the Year 2023«. Der französische Dirigent Jérémie Rhorer ist Gründer und Leiter des Orchesters Le Cercle de l'Harmonie, mit dem er seit 2008 kontinuierlich beim Festival zu Gast ist – dafür gab es 2017 den Musikfest-Preis! Rhorer und der Bremer Klangkörper arbeiten seit längerem intensiv an einem Tschaikowsky-Zyklus, der das reichhaltige Schaffen des Komponisten beleuchtet.



Augustmarkt

**Marktplatz Untenende, Rathausstraße, 26871 Papenburg
Fr., 21 Aug. 14:00 - 22:00**

Der Papenburger Augustmarkt steht vor der Tür! Vom 21. bis 25. August verwandelt sich der Untenender Marktplatz wieder in ein buntes Paradies aus Lichtern, Leckereien und guter Laune! Freut euch auf fünf Tage Marktfieber mit allem, was dazugehört: Action für Adrenalin-Fans und Nostalgie für Karussell-Liebhaber, Bunte Buden, coole Preise und jede Menge Leckereien, Von süß bis deftig – kulinarisch bleibt kein Wunsch offen. Highlights im Überblick: Freitag, 21. August: Der Markt startet! Montag, 24. August: Familientag mit ermäßigten Preisen, Höhenfeuerwerk um 22 Uhr – Gänsehaut garantiert! Große Marktverlosung am Dienstag!



Unavantaluna - Siculo!

**Sozialer Ökohof St. Josef e.V., Am Seitenkanal 16, 26871 Papenburg
Sa., 22 Aug. 17:00 - 19:00**

Scheunenkonzert mit Friscaletto, Zapogna, Mandoline und Ciaramella
Seit 2004 begeistert Unavantaluna ihr Publikum mit einer einzigartigen Mischung aus sizilianischer Folklore und zeitgenössischer Weltmusik. Die vier Musiker Carmelo Cacciola, Luca Centamore, Pietro Cernuto und Francesco Salvatore verbinden Gesang und traditionelle Instrumente wie Friscaletto und Zapogna mit modernen Klängen und Einflüssen aus Pop, Jazz und orientalischer Musik. Unavantaluna steht für musikalische Leidenschaft, die kulturelle Wurzeln bewahrt und zugleich neue Wege geht – ganz im Sinne ihres Mottos: „Diese Tradition gehört zu uns, aber wir gehören ihr nicht.“



Sparkassen Konzertsommer 2026

**Schießplatz Aschendorferweg, Emdener Straße 110a, 26871 Pbg - Asd
Fr., 28 Aug. 19:00**

Erleben Sie einen Abend voller Power, Glamour und unvergesslicher Hits: Die Band von Claude Ciza präsentiert eine mitreißende Female Icons Tribute Show – eine musikalische Hommage an die größten Sängerinnen aller Zeiten. Von den gefühlvollen Balladen von Whitney Houston über die energiegeladenen Hymnen von Tina Turner bis hin zu den modernen Pop-Ikonen wie Beyoncé, Adele, Lady Gaga und Pink: Diese Show vereint die größten Songs legendärer Frauenstimmen in einer spektakulären Live-Performance. Freuen Sie sich auf: Weltbekannte Hits zum Mitsingen und Tanzen, authentische Interpretationen legendärer Künstlerinnen, eine hochkarätige Live-Show mit Gänsehautmomenten Entertainment voller Energie, Stil und Emotion.



HELL LET LOOSE

— VIETNAM —



**Jeden Monat ein neues
Spiel zu gewinnen**



mailen Sie uns einfach das Stichwort: **"Expert"**, an konrad.brink@ewetel.net
und Sie nehmen automatisch an der Verlosung teil.

Hell Let Loose: Vietnam: Hell Let Loose: Vietnam bietet 6 Spielmodi für epische 50-gegen-50-Mehrspielerkämpfe. Im Kriegführungsmodus kämpfen zwei Teams um die Kontrolle in 5 Sektoren. Der Modus Offensive lässt die Teams in einer festen Angreifer- und Verteidiger-Rolle direkt gegeneinander antreten. 4 wechselnde neue Spielmodi verändern die Spielparameter, um das Erlebnis auf dem Schlachtfeld weiter zu intensivieren. Kriegführung hat sich noch nie so immersiv angefühlt!

Gewinner/Juli: Ines Widder



Gewinn abholen bei Expert Bening / Bitte vorher anrufen! 04961-66 44 0

expert



BENING

Zur Seeschleuse 1, 26871 Papenburg, Tel.: 0 49 61 - 66 44 0

Kino[®]

... ist das Größte!

Kino Papenburg • Tel. 04961 / 6932 • www.kino-papenburg.de
Kino Leer • Tel. 0491 / 99 23 93 25 • www.kino-leer.de

30.09.2021



ab 06.08.2026

Paw Patrol: Der Dino Film

Nachdem ihr Schiff in einen geheimnisvollen Sturm geraten ist, landen die Welpen der Paw Patrol (Stimmen im Original: u. a. Mckenna Grace und Carter Young) unter der Führung ihres menschlichen Freundes Ryder (Henry Bolan) auf einer ihnen unbekannten tropischen Insel. Diese ist nicht nur voller Dinosaurier, sie treffen dort auch auf Rex (Hayden Chemberlen), einen Artgenossen, der vor einiger Zeit auf der Insel gestrandet ist und sich zu einem Experten in Sachen Dinosaurier entwickelt hat. Als der Erzrivale der Rettungshunde, Bürgermeister Humdinger, (Ron Pardo), rücksichtslos mit dem Abbau der natürlichen Ressourcen der Insel beginnt, löst er damit unbeabsichtigt den Ausbruch eines riesigen, bis vor Kurzem noch friedlich schlafenden Vulkans aus. Nun muss die Paw Patrol eingreifen und wird dabei in eine Reihe hochriskanter Rettungsaktionen verwickelt, die größer und gefährlicher sind als alles, was sie bisher erlebt hat...



ab 13.08.2026

The End Of Oak Street

Ein unerklärliches kosmisches Ereignis versetzt die gesamte Nachbarschaft der Familie Platt an einen unbekannten Ort voller Dinosaurier. Nun müssen Mutter Denise (Anne Hathaway), Vater Greg (Ewan McGregor), sowie die Kinder Brian (Christian Convery) und Audrey (Maisy Stella) zusammenhalten, denn ihr Überleben hängt davon ab.



ab 20.08.2026

Insidious 6: Out Of The Further

Die junge Mutter Gemma (Amelia Eve) versucht ihrer Tochter ein sicheres und behütetes Leben zu ermöglichen. Doch ihr Alltag gerät aus den Fugen, als sie entdeckt, dass sie über eine verstörende Fähigkeit verfügt: Sie kann in die geheimnisvolle Anderswelt, „The Further“, reisen. Dort begegnet sie unheimlichen Wesen, die sie nicht nur sehen, sondern sogar in die reale Welt holen kann. Schon bald werden finstere Dämonen auf Gemmas außergewöhnliche Gabe aufmerksam und versuchen, ihre Kräfte für dunkle und gefährliche Zwecke zu missbrauchen.



ab 27.08.2026

One Night Only

„One Night Only“ spielt in einer Gesellschaft, in welcher Sex vor der Ehe verboten ist – mit der Ausnahme von einer einzigen Nacht. Die Komödie folgt zwei Fremden, Owen (Callum Turner) und Allie (Monica Barbaro), die jeweils von den Leuten sitzengelassen wurden, mit denen sie eigentlich die Nacht verbringen wollten – Allie von ihrer besten Freundin, die direkt mit einem Fremden angebandelt hat, und Owen von seiner Freundin, die sich entschieden hat, die Gelegenheit für Sex vor der Ehe lieber mit jemand Anderem zu nutzen. Beide versuchen in jenen wenigen Stunden, in denen auch sie als Unverheiratete endlich mal Sex haben dürfen, jemanden zu finden, mit dem sie die Nacht verbringen können (und wollen) und laufen sich dabei immer wieder über den Weg.



ZU BESUCH BEI DEN OZEANRIESEN

Besichtigung MEYER WERFT

Willkommen in Papenburg, der Wiege der Ozeanriesen! Wer schon immer einmal wissen wollte, wie aus einer einfachen Stahlplatte ein schwimmendes Luxushotel entsteht, ist hier genau richtig. Die Meyer Werft öffnet ihre Tore und bietet faszinierende Einblicke für Entdecker jeden Alters.

Egal, ob Sie exklusive Blicke hinter die Kulissen werfen oder die Ausstellung ganz flexibel im eigenen Tempo erkunden möchten – hier finden Sie das passende Erlebnis für Ihren Besuch:

Die Premium-Tour: Das Beste vom Besten

Erleben Sie die Werft aus einer völlig neuen Perspektive! Diese Tour ist die „First Class“ unter den Besichtigungen. Ihr Abenteuer beginnt mitten in der Papenburger Innenstadt, von wo aus Sie ein moderner Shuttle-Bus direkt auf das sonst unzugängliche, 45 Hektar große Werftgelände bringt.

Erleben Sie den Schiffbau so intensiv wie nie zuvor!

Geführte Besichtigung

Sie möchten die Faszination der Kreuzfahrtschiffe kompakt und informativ erleben? Dann ist die geführte Besichtigung im Besucherzentrum genau das Richtige für Sie. Reisen Sie individuell an und lassen Sie sich von einem erfahrenen Guide durch die moderne Erlebnis-Ausstellung führen. Perfekt, um spannende Hintergrundinfos aus erster Hand zu erhalten. Spannende Fakten und echte Experten-Insights.

Besichtigung „Auf eigene Faust“

Für alle, die ihr Tempo selbst bestimmen möchten: Erkunden Sie das Besucherzentrum ganz individuell. Diese Option ist besonders für Familien ein Highlight, denn auf die jüngsten Entdecker wartet ein ganz besonderes Abenteuer:

Ein eindrucksvolles und unkompliziertes Erlebnis für Groß und Klein!

Flexibel entdecken und Rätsel lösen.

Die Kinderführung: Schiffbau hautnah

Ein maritimes Abenteuer speziell für Familien! Bei dieser rund 90-minütigen Tour stehen die Kids im Mittelpunkt. Gemeinsam mit Ihren Kindern entdecken Sie die spannenden Aufgaben der Schiffsbauer und erleben die Welt der Ozeanriesen auf Augenhöhe. Das perfekte Ausflugsziel für kleine Nachwuchs-Kapitäne.

VillaZeit

Geschichten, Begegnungen und schöne Momente.

Das bekannte Programmheft der Tagespflege Villa Altmoppen erhält ein neues Gesicht.

Mit der September-Ausgabe wird aus den beliebten „Mottotagen“ die **VillaZeit** - ein Magazin, das Lust auf Begegnungen, gemeinsame Erlebnisse und besondere Themen macht.

Bereits 2010 haben sich die Türen für die Tagespflege Villa Altmoppen geöffnet und seitdem einer Reihe von Menschen abwechslungsreiche Beschäftigungs- und Gesellschaftsangebote zur Förderung von Geist, Kommunikation und Bewegung geboten.

Regelmäßig werden auch besondere Mottotage angeboten. So waren beispielsweise die Feuerwehr, die Polizei oder der Geflügelzüchterverein vor Ort und haben die Mitarbeitenden thematisch begleitet.

Das Team entwickelt derzeit ein neues Magazin, das die Mottotage lebendig erzählt. Jede Ausgabe erzählt künftig kleine Geschichten rund um die Mottotage, gibt Einblicke in die Themen und macht schon beim Lesen Lust auf den gemeinsamen Tag.



VillaZeit erscheint quartalsweise

September – November 2026

Informationen:

04961 8097900

www.villa-altmoppen.de

Der Shanty-Chor bringt die Stadthalle Papenburg zum Klingen

★ Das große Papenburger Shanty-Konzert 2026 ★

mit

- Papenburger Shanty-Chor
- Gruppe "Spirit" mit Ben Benders/NL
- MGV Camerata Vocale Odenwald
- Fresenburger Shanty-Chor

Stunden voller Musik, Stimmung und maritimer Leidenschaft!

Infos und Ticket-Kauf unter

Stadthalle Papenburg
26. September 2026
16.00Uhr

<https://jetztklicken.org/OetwL>

Fortsetzung: Morgens am Hauptkanal

In der Vorweihnachtszeit wurden die bei uns Jungen beliebten Jahresbände „Neues Universum“, „Durch die weite Welt“ und „Der gute Kamerad“ ausgestellt. Für Mädchen hieß der entsprechende Jahresband „Mädchen zwischen Tag und Traum“. Heinz Rohr erlaubte uns immer schon mal einen kurzen Blick auf die Inhaltsverzeichnisse der Bücher, damit ich den Band mit dem Autoartikel auf meinen Weihnachtswunschzettel schreiben konnte.



Gertraud Baalmann, langjährige Mitarbeiterin bei Heinz Rohr.



Paul Bleeker, er machte eine Ausbildung 1944 bei Arnold Lauscher.



Links im Bild:
Heinrich (Heinz) Rohr.
Rechts das Schaufenster
der Buchhandlung.



Neben dem üblichen, umfangreichen Sortiment eines Buch- und Schreibwarengeschäftes hatte Heinz Rohr noch einen kleinen Ansichtskartenverlag und einen Devotionalienhandel mit Heiligen Figuren, Kruzifixe in allen erdenklichen Größen und Ausführungen. Zusätzlich versorgte er die Umgebung bis ins Rheiderland mit Rahmen für Kommunion- und Konfirmationsurkunden, gerahmt und unter Glas. Dafür musste er ja übers Land fahren und die Kirchengemeinden besuchen mit seinen Mustern. Zu diesem Zweck besaß er eine 98 ccm NSU-Quick, ein Leichtmotorrad. Heinz Rohr fuhr dann in voller Ledermontur, Lederkappe und den großen Leinenrucksack auf den Rücken. Als letztes wurde die Motorradbrille aufgesetzt und versuchte dann seine NSU zu starten. Er brauchte immer mehrere Versuche, bevor sein Moped ansprang und er davon sauste.

Leider ging in den Jahren das Geschäft langsam zurück. Daraufhin übernahm die benachbarte Firma Rüther die Hälfte des Ladens, um dort den Handel mit Rundfunk- und Fernsehgeräten sowie mit Schallplatten aufzunehmen. Man konnte doch dieses Geschäft nicht allein der Fa. L.A. Rehbock, noch dazu aus Emden, überlassen.



Kommen wir zur Buchdruckerei J.J. Lauscher. Auch er handelte mit Schreibwaren, aber die Geschäftsgrundlage waren die kleinen Druckerzeugnisse aus der eigenen Druckerei. Ein solider Einkommensanteil waren der Druck der Totenbildchen für Beerdigungen und der Druck von Geschäftspapieren, schließlich hatte die Firma Lauscher ja lange vor der Ems-Zeitung, die „Papenburger Zeitung“ gedruckt und herausgegeben. Jeden Morgen ging der schwächliche, hochgewachsene Arnold Lauscher die zwei Stufen zu seinem Laden herunter und prüfte kurz vor der Lادتür tretend die Helligkeit des Morgens. Wie so oft entschloss er sich, die Ladenbeleuchtung nicht einzuschalten, denn das Geld wollte er sich sparen. Als Firmenwagen fuhr er einen hellgrünen VW-Export von VW-Brörken.



Im Nachbarhaus befand sich Anfang bis Ende der 50er Jahre das Haushaltwarengeschäft Többens, zuletzt grün angestrichen, bis zum Abriss das Miederwarengeschäft von Herrn Averdung Senior. Geschirr, Kochtöpfe, Siebe und Blumenvasen der Fa. Többens waren für uns nicht so interessant. Aber links von der Lادتür aus, waren in großen Gestellen, die bei uns beliebten Gummibälle untergebracht. Auch Gläser mit bunten „Knickern“ und vor allen Dingen die Glasmurmeln fanden unser Interesse. Auch die schönen Tilltop (Kreisel) waren bei uns sehr beliebt. Die einfachen kosteten 20 Pfennig und die schwereren, auch besseren lackierten kosteten 30 Pfennig.

Das Haus neben Többens hatte auch Haushaltswaren. Ich erinnere mich an die Armada von Henkelmännern, im Volksmund „Orker“ genannt und Brotdosen aus Aluminium. Später befand sich dort das Lederwarengeschäft Hunfeld.

Dann kam das breite Grundstück mir der evangelischen Nikolaikirche. Der Vorplatz war schön, geometrisch gestaltet. Von beiden Seiten führte ein Klinkerweg in Richtung Kirchentür. Drei sehr große Bäume standen auf dem Vorplatz. Nur die große Blutbuche hat die Zeitläufe und ist für Einheimische, wie Touristen ein schöner Anblick. Hier und im anschließenden Pfarrhaus hatte ich eines meiner interessantesten Jugenderlebnisse. Schon damals, 1956 ließ der Besuch von kirchlichen Jugendgruppen und Veranstaltungen nach. Also fasste ich mit anderen Aktiven einen Plan, um wieder mehr Jugendliche anzusprechen. Vielleicht ein Artikel in der Ems-Zeitung oder ein Plakat im Kirchenschaukasten?



Mit Herz und Verstand...

**Pflegedienst
Hövelmann**

Bödigestraße 11
26871 Papenburg
Tel.: **0 49 61 / 66 59-0**



HÖVELMANN'S HUS
Wohnen mit Service in Hövelmann's Hus



Lebensqualität für Senioren
und pflegebedürftige Menschen.

Ambulanter Pflegedienst

Das bietet der Pflegedienst:

- Alten- und Krankenpflege
- Tagespflege **Villa Altmoppen**
- Medizinische Versorgung
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Gerontopsychiatrische Pflege

Pflegedienst Hövelmann

- Betreutes Wohnen mit Service
- Palliativpflege
- Betreuungsleistungen
- Spezielle Wundversorgung
- Hausnotruf

Gerne beraten wir Sie persönlich.

Geprüfte Qualität
MDK-Prüfung mit Traumnote 1,0

www.pflegedienst-hoevelmann.de · www.villa-altmoppen.de · Telefon: **0 49 61 / 66 59-0**



Mit Herz und Verstand...

**Pflegedienst
Hövelmann**



Jederzeit für Sie da: Unsere Pflegeberater*innen. Als Fachexperten navigieren wir Sie durch den „Pflegedschungel“ und helfen bei der Organisation von Pflege sowie bei der Vernetzung von Diensten, um die häusliche Pflege zu sichern. Rufen Sie uns an, wie finden Antworten auch für Ihre Fragen:

04961 66590

Christin Burlager, Lena Steinmetz, Maria Gesing-Poschmann, Bernhard u. Jan-Malte Hövelmann,
Martina Schlereth, Mareike Strasser, Diana Schustow, Nadine Gorny (ohne Bild)